

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1951-1951.

SÉANCE DU 15 JUILLET 1952.

**Proposition de loi relative au numérotage des listes des candidats pour les élections communales.**

AMENDEMENT PROPOSÉ  
PAR M. ALLARD ET CONSORTS.

ARTICLE PREMIER.

Remplacer le texte par le libellé suivant :

« La loi électorale communale coordonnée par arrêté royal du 4 août 1932 et modifiée par la loi du 17 mai 1949 est complétée par la disposition suivante :

« *Art. 30ter.* — Dans les communes faisant partie des agglomérations de Bruxelles, Anvers, Gand, Liège, Charleroi, Borinage (Mons), Centre (La Louvière), Verviers, Namur, et déterminées par l'article 13 de l'arrêté royal du 21 juin 1949, les candidats d'une liste présentée peuvent, par une déclaration écrite et signée, remise au plus tard au président du bureau principal le 17<sup>e</sup> jour avant le scrutin, à 16 heures, demander qu'avant tout tirage au sort, il leur soit attribué le même numéro qu'à une liste déterminée par le nom de son premier candidat et présentée au chef-lieu d'arrondissement ou, en ce qui concerne le Centre, dans la localité principale de l'agglomération : La Louvière.

» Cette déclaration doit être visée pour accord par le premier candidat de la liste présentée au chef-lieu d'arrondissement ou dans la localité principale.

» Ce premier candidat doit simultanément et dans le même délai communiquer son accord au président du bureau principal du chef-lieu ou de la localité principale. Celui-ci informe immédiatement le président du bureau intéressé de l'agglomération du résultat du tirage au sort.

Voir :

*Documents du Sénat :*

351 (Session de 1951-1952) : Proposition de loi;  
479 (Session de 1951-1952) : Rapport.

# BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1951-1952.

VERGADERING VAN 15 JULI 1952.

**Wetsvoorstel betreffende het nummeren der kandidatenlijsten voor de gemeenteverkiezingen.**

AMENDEMENT VOORGESTELD  
DOOR DE H. ALLARD C. S.

EERSTE ARTIKEL.

De tekst van dit artikel te vervangen als volgt :

« De gemeentekieswet, geordend bij koninklijk besluit van 4 Augustus 1932 en gewijzigd bij de wet van 17 Mei 1949 wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« *Art. 30ter.* — In de gemeenten van de agglomeraties Brussel, Antwerpen, Gent, Luik, Charleroi, Borinage (Bergen), Centrum (La Louvière), Verviers, Namen, zoals bepaald in artikel 13 van het koninklijk besluit van 21 Juni 1949, kunnen de kandidaten van een voorgedragen lijst, door een geschreven en ondertekende verklaring, die aan de voorzitter van het hoofdbureel uiterlijk de 17<sup>e</sup> dag vóór de verkiezingen, te 16 uur, moet worden afgegeven, verzoeken dat hun, vóór de uitloting, hetzelfde nummer wordt toegewezen als aan een lijst, genoemd naar de eerste kandidaat en voorgedragen in de hoofdplaats van het arrondissement, of, voor het Centrum, in de voornaamste plaats van de agglomeratie : La Louvière.

» Die verklaring moet voor akkoord getekend worden door de eerste kandidaat van de lijst, die in de hoofdplaats van het arrondissement of in de voornaamste plaats voorgedragen is.

» Die eerste kandidaat moet tegelijk en binnen dezelfde termijn zijn akkoord mededelen aan de voorzitter van het hoofdbureel van de hoofdplaats of de voornaamste plaats. Deze geeft de voorzitter van het betrokken bureel der agglomeratie onmiddellijk kennis van de uitkomst der loting.

Zie :

*Gedr. Stukken van de Senaat :*

351 (Zitting 1951-1952) : Wetsvoorstel;  
479 (Zitting 1951-1952) : Verslag.

» Dans ce cas, dans la commune où la demande de numérotation a été introduite, le tirage au sort prévu à l'article 30 sera éventuellement réservé aux seules listes n'ayant pas réclamé le bénéfice de l'attribution d'un numéro commun avec les listes présentées au chef-lieu ou dans la localité principale. »

J. ALLARD.  
L. DURAY.  
E. YERNAUX.

*Justification.*

Il nous paraît sage de restreindre l'application de la présente proposition de loi aux seules grandes agglomérations.

J. ALLARD.

» In dit geval wordt, in de gemeente waar een nummeringsaanvraag is ingediend, de in artikel 30 bepaalde loting eventueel alleen gehouden voor de lijsten die niet om de toekenning van een gemeenschappelijk nummer met de lijsten van de hoofdplaats of de voornaamste plaats hebben verzocht. »

*Verantwoording.*

Het lijkt ons aangewezen de toepassing van dit wetsvoorstel tot de grote agglomeraties te beperken.